



STM/ECA042\_23-24

各位家長：

有關「公益金便服日」事宜

為響應「香港公益金三十周年」的籌款活動，以幫助社會上有需要的人士。本校訂於2023年11月23日(星期四)舉行「公益金便服日」籌款活動，同學只須捐出港幣「十元」或以上善款，便可一嘗穿便服參加學生「學校旅行日」。同學共襄善舉之餘，更為校園生活添上姿彩。

參加者必須依據學校的服飾指引於旅行日貼上「公益金便服日」貼紙回校。(服飾指引於「學校旅行日」前張貼於班房內)

煩請各家長填妥回條，並著貴子弟於2023年10月27日(星期五)前把相關回條及款項交予班主任。是次活動所籌得之善款，將全數撥捐公益金。若有任何查詢，歡迎致電24043424與余淑萍老師聯絡。



校長 \_\_\_\_\_ 謹啟

(陳耀明)

二零二三年十月十八日

STM/ECA042\_23-24

有關「公益金便服日」事宜

回 條

南屯門官立中學陳校長：

本人已知悉有關公益金便服日事宜，本人決定如下：(請以✓表示)

- 小兒/小女
- 無意參與「公益金便服日」活動。
  - 願意參與「公益金便服日」活動，並樂意捐助港幣\_\_\_\_\_元。
  - 雖無意參與「公益金便服日」活動，但樂意捐助港幣\_\_\_\_\_元，以作支持。
  - 本人捐款港幣 100 元或以上，需要公益金發出之正式收據，並在收據上列寫以下名字

\_\_\_\_\_ (必須用英文正楷填寫)

- 本人捐款港幣 100 元或以上，不需要公益金發出之正式收據。

家長簽署： \_\_\_\_\_

家長姓名： \_\_\_\_\_

學生姓名： \_\_\_\_\_

學生班別： \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ 號)

二零二三年十月 \_\_\_\_\_ 日

※凡捐款港幣 100 元或以上，可憑公益金發出之正式收據，申請減扣稅項。

※各同學須於十月二十七日前將回條交予班主任，班主任收集後須於十一月三日前連同款項轉交校務處。

Please keep this guideline on the notice board till the completion of the activity.  
請張貼在課室壁報板上，直至活動結束。

---

South Tuen Mun Government Secondary School 南屯門官立中學

23 November 2023 (Thursday) 2023 年 11 月 23 日(星期四)

Dress Special Day 2023 「2023 公益服飾日」

Dress Code 服飾指引

1. You should wear T-shirt, trousers and trainers.  
同學必須穿著圓領有袖 T-恤、長褲及運動鞋。
2. Slippers and sandals are not allowed. Do not wear ankle socks.  
同學鞋襪須整齊，不得穿著拖鞋及涼鞋。
3. Cosmetics and accessories are not allowed.  
同學的髮飾、儀容須符合校規規定。不得化妝，或配戴飾物、耳環。
4. You are required to put the Dress Special Day sticker on your clothes throughout the day. Students not taking part in this activity have to wear proper school uniform.  
參加「2023 公益服飾日」的同學必須全日把服飾日標貼貼在衣襟的當眼位置上，沒有參與該活動的同學應穿著整齊運動服。
5. Students must present their student identity cards upon request.  
所有同學均須帶備學生証以備查驗。
6. The school will take disciplinary action against students who violate the school rules or do not observe the Dress Code for this Dress Special Day.  
在公益服飾日當天，校方會在學校入口檢查同學的服飾，處理不遵守以上指引的同學。

---

Mr Chin Yiu Ming  
Principal

17 Nov 2023